

C O R R I G E N D U M 1

Page 4

Dans la deuxième colonne du tableau, indiquant le rapport de vote, ajouter ce qui suit:

64(SEC)677B

Page 5

In the second column of the table, indicating the report on voting, add the following:

64(SEC)677B

Page 6

Sous le titre, avant le paragraphe 53.1, ajouter les lignes d'introduction suivantes:

Dans les annexes informatives A et B, des informations sont données, respectivement sur le choix des catégories d'emploi des appareillages à basse tension et sur les méthodes d'installation des accessoires électriques pour usages domestiques et analogues.

Page 7

Under the title, before subclause 53.1, add the following introductory lines:

In the informative annexes A and B, information is given, respectively, on the choice of the utilisation categories of low-voltage switchgear and controlgear and on the methods of installation of electrical accessories for household and similar applications.

Page 16

Après la figure 4, ajouter les annexes A et B suivantes:

Page 17

After figure 4, add the following annexes A and B:

(voir au verso)

(see overleaf)

Annexe A (informative)

Exemples de catégories d'emploi pour l'appareillage à basse tension (voir annexe B de la CEI 947-1)

Nature du courant	Catégorie	Applications caractéristiques	Norme CEI de matériel correspondante (voir article 1)
Alternatif	AC-1	Charges non inductives ou faiblement inductives, fours à résistances	947-1
	AC-2	Moteurs à bagues: démarrage, coupure	
	AC-3	Moteurs à cage: démarrage, coupure des moteurs lancés	
	AC-4	Moteurs à cage: démarrage, inversion de marche ¹⁾ , marche par à-coups ²⁾	
	AC-5a	Commande de lampes à décharge	
	AC-5b	Commande de lampes à incandescence	
	AC-6a	Commande de transformateurs	
	AC-6b	Commande de batteries de condensateurs	
	AC-7a	Charges faiblement inductives pour appareils domestiques et applications similaires	
	AC-7b	Moteurs pour applications domestiques	
	AC-8a	Commande de moteurs de compresseurs hermétiques de réfrigération avec réarmement manuel des déclencheurs de surcharge	
	AC-8b	Commande de moteurs de compresseurs hermétiques de réfrigération avec réarmement automatique des déclencheurs de surcharge	
	AC-12	Commande de charges ohmiques et de charges statiques isolées par photo-coupleur	947-5
	AC-13	Commande de charges statiques isolées par transformateur	
	AC-14	Commande de faibles charges électromagnétiques d'électro-aimants	
	AC-15	Commande de charges électromagnétiques d'électro-aimants	
	AC-20	Fermeture et ouverture à vide	947-3
	AC-21	Charges ohmiques, y compris surcharges modérées	
	AC-22	Charges mixtes ohmiques et inductives, y compris surcharges modérées	
AC-23	Charges constituées par des moteurs ou autres charges fortement inductives		
Alternatif et continu	A	Protection des circuits sans courant assigné de courte durée admissible	947-2
	B	Protection des circuits avec courant assigné de courte durée admissible	
Continu	DC-1	Charges non inductives ou faiblement inductives, fours à résistances	947-4
	DC-3	Moteurs shunts, démarrage, inversion de marche ¹⁾ , marche par à-coups ²⁾ , coupure dynamique de moteurs	
	DC-5	Moteurs série, démarrage, inversion de marche ¹⁾ , marche par à-coups ²⁾ , coupure dynamique de moteurs	
	DC-6	Commande de lampes à incandescence	
	DC-12	Commande de charges ohmiques et de charges statiques isolées par photo-coupleurs	947-5
	DC-13	Commande d'électro-aimants à courant continu	
	DC-14	Commande d'électro-aimants à courant continu ayant des résistances d'économie	
	DC-20	Fermeture et ouverture à vide	947-3
	DC-21	Charges résistives, y compris surcharges modérées	
	DC-22	Charges mixtes résistives et inductives, y compris surcharges modérées (par exemple: moteurs shunt)	
DC-23	Charges fortement inductives (par exemple: moteurs série)		
¹⁾ Par inversion de marche, on entend l'arrêt ou l'inversion rapide du sens de rotation du moteur en permutant des connexions d'alimentation du moteur pendant que celui-ci tourne.			
²⁾ Par marche par à-coups, on entend une commande caractérisée par une ou plusieurs fermetures brèves et fréquentes du circuit d'un moteur, afin d'obtenir de petits déplacements de l'organe entraîné.			